

41121-220206-SX7856



上汽通用汽车
SAIC-GM

合同 Contract

编号 No: PS23046172

发布日期 Issue Date: 2021-12-21

(年/月/日) (Y/M/D)

买方: 上汽通用汽车销售有限公司
Buyer: SAIC General Motors Sales Company Limited
地址: 上海浦东金桥申江路1500号行政新楼一层
1st Floor of New Administration Building, 1500 ShenJiang Road,
JinQiao, Pudong, Shanghai, 201206 China
采购员Buyer: 仇天宝Qiu Tianbao
电话 Tel: (86 21) 28902890
传真 Fax: (86 21) 28919111/28919112

合同号必须完整地显示在与此
合同有关的一切信函/文件上
Contract No. must be shown on all
correspondence/document pertaining
to this contract

供应商 Supplier: 康辉集团北京国际会议展览有限公司
供应商编号 Supplier No.: 0017015088 联系人 Contact Person: 许劲乔
地址 Address: 北京市朝阳区农展馆南路13号12层1510内002
电话 Telephone: 010-65877464 传真 Facsimile: 010-65870596

交付说明和交付地点:
Delivery Instructions & Destination:

SRBD210680, 申请部门: 别克市场营销事业部, 申请科室: 别克东北营销中心, 申请人: Li Lu, 李璐
(146681), 申请人分机: 13395319995; SRBD210679, 申请部门: 别克市场营销事业部, 申请科室:
别克东北营销中心, 申请人: Li Lu, 李璐(146681), 申请人分机: 13395319995;

交付日期(月/日/年):
Delivery Date(M/D/Y):
付款时间和方式:
Time and Method of Payment:

01/31/2022
ZNAA (NET40周付-开票后的第40天付款)
ZNAA (Net40 weekly-40days after invoice date)

国际贸易条件:
Incoterms:

采购申请号 POR#:

SRBD210679 SRBD210680

JPC 决议号 JPC Decision#:

GP 6000022761

编号 No.	描述及规格 Description & Specification	计量单位 Unit of Measurement	单价(见附注) Unit Price (See note)	数量 Quantity	小计 Subtotal
1	2021别克七区投资人及总经理年度总结会议Annual summary meeting of investors and General managers 2021 2021别克七区投资人及总经 理年度总结会议Annual summary meeting of investors and General managers 2021	PU	270,000.00	1.00	270,000.00
2	2021别克七区经销商重点岗位总结交流会Summary and exchange meeting for key positions of Dealers 2021别克七区经销商重点岗位总结 交流会Summary and exchange meeting for key positions of Dealers	PU	270,000.00	1.00	270,000.00
总计 Total Amount				2.00	540,000.00

币种:

Currency: CNY

注解及说明(Comments)

合同金额不含税 tax is not included in contract

上汽通用汽车销售有限公司/买方(章)
SAIC General Motors Sales Company Limited
(Chop)

授权代表:
Authorized Representative:

日期 2021-12-21
Date



合同 Contract

编号 No: PS23046172

发布日期 Issue Date: 2021-12-21

(年/月/日) (Y/M/D)

供应商/卖方(章)
Supplier(Chop)



授权代表:

Authorized Representative:

日期

Date

2021.12.21

卖方承认,在卖方签署本合同之前,已经完整阅读、充分理解并接受本合同所述/所附的条款及条件,并不可撤回地决定承担由此产生的任何及所有的职责、责任和义务。卖方必须在收到本合同后14个日历日内安排其授权代表签署并加盖公章(如有)并返回给买方,本合同须经买方加盖公章后方能生效,法律另有规定或双方另有书面约定的除外。

Seller acknowledges that the terms and conditions stated in and/or attached to this Contract have been fully read, understood and accepted before this Contract is signed and Seller irrevocably agrees to undertake any and all responsibility, liability and obligations thereof. Unless otherwise provided for in relevant laws and regulations or in this Contract, this Contract shall be returned within 14 calendar days to Buyer after Seller's receipt of this Contract which shall have been signed by Seller's authorized representative and stamped with the company chop (if any), provided that this Contract shall become effective only after it has been stamped with Buyer's company chop.

附注:对国外物料供应商而言 - 除非本合同中另有条款注明,上述价格包含除中国海关征收的进口关税及进口环节增值税和消费税以外的
一切抵达中国港口的费用。

对国内物料供应商而言 - 除非本合同中另有条款注明,上述价格包含货物送抵买方之一切费用,包括运费、保险费。
且供应商须向买方提供相应的增值税发票。

所有供应商都应当在向买方开具的发票中注明本合同的编号。

Notes: For foreign goods supplier - Unless otherwise stated in this Contract, the above price shall include all expenses for goods delivered to the designated Chinese port incurred in connection with importation thereof except VAT, Custom Duty and Excise Tax.

For local goods supplier - Unless otherwise stated in this Contract, the above price includes all expenses for delivery to Buyer, including freight and insurance, and Supplier shall provide VAT invoice to Buyer.

All invoices provided to Buyer shall be marked with this Contract No. by Supplier.

开票信息(针对国内供应商):

Bank Information for domestic Supplier issuing invoice:

上汽通用汽车销售有限公司 SAIC General Motors Sales Company Limited

纳税人识别号 Tax Identification Code: 913100005867594438

中国工商银行股份有限公司上海市天目东路支行 Industry and Commercial Bank of China Limited Shanghai East Tianmu Branch
1001215519300293759

开票信息(针对海外供应商):

Information for overseas Supplier issuing invoice:

SAIC General Motors Sales Company Limited

附件:

Attachment:

注:若本合同与附件内容有冲突,以本合同为准;若各附件的内容有冲突,按附件排列的先后顺序优先适用。

In cases of any conflict between the provisions of this Contract and that of the attachments thereto, the provisions of this Contract shall prevail; in cases of conflicts among the provisions of the attachments, the order of precedence for the attachments shall be governed by the descending order of the documents listed below.



合同 Contract

编号 No: PS23046172
发布日期 Issue Date: 2021-12-21
(年/月/日) (Y/M/D)

1 国内技术服务一般条款General Terms and Conditions for Local Technical Services(LS202 Version 3.2)

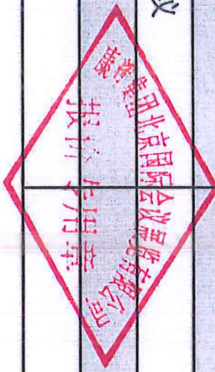
2 SOWSow(无版本)

3 报价单Quotation(无版本)

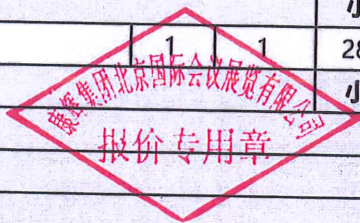
4 保密协议Non-Disclosure Agreement(LS-EX1 Version 3.1)

5 安全管理协议Safety Management and Administration Agreement(LS-EX4 Version 4.1)

名称		不含税合计 (VAT6%)
2021别克七区经销商重点岗位总结交流会		336391
2021别克七区投资人及总经理年度总结会议		344916
合计 (不含增值税6%)		681307
优惠价 (不含增值税6%)		540000



VENUE:		烟台		2021别克七区经销商重点岗位总结交流会			
Number of person:		585					
内容		规格	次数	数量	单价	费用	
会场费用及物料费用	第一天全天报道						
	第二天全天全员会	8小时全天大会,1000平, 鱼骨式, 人数约585人	1	1	20000	20000	
	主会场LED及音响设备	主会场LED P3, 85平预估及音响设备	1	85	280	23800	
	背景板	接待台背景板, 木结构裱写真, 5M×3M	1	15	200	3000	
	讲台贴	KT版, 尺寸根据酒店讲台尺寸制作, 三面包台	1	1	100	100	
	指示牌	木结构指示牌	1	10	300	3000	
	舞台地毯	灰色拉绒6x18m, 预估100平	1	100	30	3000	
	胸牌	尺寸9×13cm, 加胸牌套和挂绳	1	585	30	17550	
	餐券	尺寸6×8cm	1	585	2	1170	
	桌卡	三折桌卡: A4三折 (210X297mm) 横版	1	55	30	1650	
	延展设计费用	次	1	1	5000	5000	
	搭建人工以及运输费用	次	1	1	1000	1000	
						小计	79270
用餐	第二天自助午餐	自助午餐, 按照酒店常规自助餐标准	1	585	108	63180	
	第二天圆桌晚宴	圆桌晚宴, 每桌10人, 按酒店常规晚宴标准	1	58	2500	145000	
					小计	208180	
工作人员	往返交通	各板块现场执行负责人4, 工作客房暂按3晚计算	4	1	500	2000	
	住宿(2人一间)		3	2	500	3000	
	工作人员费用		4	4	500	8000	
	用餐合计		4	8	80	2560	
					小计	15560	
其他	摄影	第二天全天,VPHOTO	1	1	2800	2800	
					小计	2800	
总计					305810		
服务费					30581		
不含税合计 (VAT6%)					336391		



VENUE:		曲阜	2021别克七区投资人及总经理年度总结会议			
Number of person:		565				
内容		规格	次数	数量	单价	费用
会场费用及物料费用	第一天全天报道					
	第二天上午全员会	8小时全天大会,1000平, 课桌式, 人数约565人	1	1	20000	20000
	第二天下午分会场	半天4小时大会, 500平, 课桌式摆放, 人数约200人	1	1	8000	8000
	第二天下午分会场	半天4小时大会, 400平, 课桌式摆放, 人数约100人	1	1	8000	8000
	主会场LED及音响设备	主会场LED P3, 85平预估及音响设备	1	85	280	23800
	分会场投影, 幕布, 话筒, 讲桌等 (4小时使用)	分会场投影仪, 幕布和话筒, 流明5000以上	1	2	0	0
	背景板	接待台背景板, 木结构裱写真, 5M×3M	1	15	200	3000
	讲台贴	KT版, 尺寸根据酒店讲台尺寸制作, 三面包台	1	1	100	100
	指示牌	木结构指示牌	1	10	300	3000
	舞台地毯	灰色拉绒6x18m, 预估100平	1	100	30	3000
	胸牌	尺寸9×13cm, 加胸牌套和挂绳	1	565	30	16950
	餐券	尺寸6×8cm	1	565	2	1130
	桌卡	三折桌卡: A4三折 (210X297mm) 横版	1	40	30	1200
延展设计费用	次	1	1	5000	5000	
搭建人工以及运输费用	次	1	1	1000	1000	
					小计	94180
用餐	第二天自助午餐	自助午餐, 按照酒店常规自助餐标准	1	565	108	61020
	第二天圆桌晚宴	圆桌晚宴, 每桌10人, 按酒店常规晚宴标准	1	56	2500	140000
					小计	201020
工作人员	往返交通	各板块现场执行负责人4, 工作客房暂按3晚计算	4	1	500	2000
	住宿(2人一间)		3	2	500	3000
	工作人员费用		4	4	500	8000
	用餐合计		4	8	80	2560
					小计	15560
其他	摄影	第二天全天,VPHOTO	1	1	2800	2800
					小计	2800
总计						313560
服务费						31356
不含税合计 (VAT6%)						344916

VENUE:	烟台	2021别克七区经销商重点岗位总结交流会				
Number of person:	585					
内容		规格	次数	数量	单价	费用
会场费用及物料费用	第一天全天报道					
	第二天全天全员会	8小时全天大会,1000平,鱼骨式,人数约585人	1	1		0
	主会场LED及音响设备	主会场LED P3, 85平预估及音响设备	1	85		0
	背景板	接待台背景板,木结构裱写真,5M×3M	1	15		0
	讲台贴	KT版,尺寸根据酒店讲台尺寸制作,三面包台	1	1		0
	指示牌	木结构指示牌	1	10		0
	舞台地毯	灰色拉绒6x18m,预估100平	1	100		0
	胸牌	尺寸9×13cm,加胸牌套和挂绳	1	585		0
	餐券	尺寸6×8cm	1	585		0
	桌卡	三折桌卡:A4三折(210X297mm)横版	1	55		0
	延展设计费用	次	1	1		0
	搭建人工以及运输费用	次	1	1		0
					小计	0
用餐	第二天自助午餐	自助午餐,按照酒店常规自助餐标准	1	585		0
	第二天圆桌晚宴	圆桌晚宴,每桌10人,按酒店常规晚宴标准	1	58		0
					小计	0
工作人员	往返交通	各板块现场执行负责人4,工作客房暂按3晚计算	4	1		0
	住宿(2人一间)		3	2		0
	工作人员费用		4	4		0
	用餐合计		4	8		0
					小计	0
其他	摄影	第二天全天,VPHOTO	1	1		0
					小计	0
总计						0
服务费						0
不含税合计(VAT6%)						0

李皓 陈时和

何文

张

张(代)

VENUE:	曲阜	2021别克七区投资人及总经理年度总结会议				
Number of person:	565					
内容		规格	次数	数量	单价	费用
会场费用及物料费用	第一天全天报道					
	第二天上午全会	8小时全天大会,1000平,课桌式,人数约565人	1	1		0
	第二天下午分会场	半天4小时大会,500平,课桌式摆放,人数约200人	1	1		0
	第二天下午分会场	半天4小时大会,400平,课桌式摆放,人数约100人	1	1		0
	主会场LED及音响设备	主会场LED P3, 85平预估及音响设备	1	85		0
	分会场投影,幕布,话筒,讲桌等(4小时使用)	分会场投影仪,幕布和话筒,流明5000以上	1	2		0
	背景板	接待台背景板,木结构裱写真,5M×3M	1	15		0
	讲台贴	KT版,尺寸根据酒店讲台尺寸制作,三面包台	1	1		0
	指示牌	木结构指示牌	1	10		0
	舞台地毯	灰色拉绒6x18m,预估100平	1	100		0
	胸牌	尺寸9×13cm,加胸牌套和挂绳	1	565		0
	餐券	尺寸6×8cm	1	565		0
	桌卡	三折桌卡:A4三折(210X297mm)横版	1	40		0
	延展设计费用	次	1	1		0
搭建人工以及运输费用	次	1	1		0	
					小计	0
用餐	第二天自助午餐	自助午餐,按照酒店常规自助餐标准	1	565		0
	第二天圆桌晚宴	圆桌晚宴,每桌10人,按酒店常规晚宴标准	1	56		0
					小计	0
工作人员	往返交通	各板块现场执行负责人4,工作客房暂按3晚计算	4	1		0
	住宿(2人一间)		3	2		0
	工作人员费用		4	4		0
	用餐合计		4	8		0
					小计	0
其他	摄影	第二天全天VPHOTO	1	1		0
					小计	0
总计						0
服务费						0
不含税合计(VAT6%)						0

李路 陈明 何冲 房 新(分)